

**Gesamtansicht des Vorgangs 1972****12.01.2016**

Neubeschaffung

Auftragssumme	Antragsteller	Vertragsnummer	Art	Land	WLF
21.100,00	Casale Stefano		DL	BBT IT	WF 3

Status: zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Jän-15 22:35

Beschaffungsgegenstand

Veröffentlichung der Ausschreibungsbekanntmachungen und -ergebnisse betreffend die Vergabeverfahren:

"AP238 - Geotechnische Messungen und Laserscannermessungen für das Baulos „Mauls 2 - 3“".

"AP241 - Statische Abnahme der Arbeiten zur Errichtung des Bauloses „Mauls 2 - 3“"

"AP242 - Umwelttechnische Leistungen Baulos „Mauls 2-3“"

Pubblicazione degli avvisi e degli esiti di gara relativi alle procedure di affidamento:

"AP238 - Misurazioni geotecniche e rilievi laser scanner lotto "Mules 2 - 3"".

"AP241 - Collaudo Statico dei lavori di realizzazione del lotto costruttivo "Mules 2 - 3""

"AP242 - Servizi tecnici ambientali "Mules 2 - 3""

Im Beschaffungsplan nicht vorgesehen**Begründung**

Attività previste nel piano approvvigionamenti (ID 390 – PL01/2016)

Dokumente

[Tabella pubblicazioni-1.pdf](#)



[DAC pubblicazioni AP238 - AP241 - AP242.docx](#)

Status Bereichsleiter

zugestimmt / approvato Marottoli Alessandro / 2016-Jän-12 17:55

Kommentar Bereichsleiter**Auftragsbestätigung****Status Controlling**

zugestimmt / approvato Zanforlin Fiorenzo / 2016-Jän-13 11:08

Kommentar Controlling**Anhang Controlling**

[DAC pubblicazioni AP238 - AP241 - AP242-3.docx](#)

Status Beschaffung

zugestimmt / approvato Mazzucato Arturo Piero / 2016-Jän-13 11:13

Kommentar Beschaffung**Anhang Beschaffung****Status BWK 1****Kommentar BWK 1****Anhang BWK1****Status BWK 2****Kommentar BWK 2****Anhang BWK2****Status Vorstand 1**

zugestimmt / approvato Zurlo Raffaele / 2016-Jän-14 12:54

Kommentar Vorstand 1

Anhang Vorstand 1

Status Vorstand 2

zugestimmt / approvato Bergmeister Konrad / 2016-Jän-15 22:35

Kommentar Vorstand 2

Anhang Vorstand 2

Kommentar Archivierung

Dokument Archivierung

Verantwortlicher für die Vergabe

Vertragsverwalter

**Verantwortlicher für die
Ausführungsphase**

Bauleiter

Drucken

BESCHAFFUNGSBESCHLUSS

DETERMINA A CONTRARRE



Eisenbahnachse München – Verona
BRENNER BASISTUNNEL

Beschaffungsbeschluss Nr. 1972

1. Beantragende Stelle

Beschaffung

2. Auftragsbezeichnung

Veröffentlichung der Ausschreibungsbekanntmachungen und -ergebnisse betreffend die Vergabeverfahren:

"AP238 - Geotechnische Messungen und Laserscannermessungen für das Baulos „Mauls 2 - 3“"

"AP241 - Statische Abnahme der Arbeiten zur Errichtung des Bauloses „Mauls 2 - 3“"

"AP242 - Umwelttechnische Leistungen Baulos „Mauls 2-3“"

3. Gegenstand und Merkmale des Auftrags

Veröffentlichung der Bekanntmachungen der Ausschreibungen AP238, AP241 und AP242 in folgender Form (gem. Art. 66 G.v.D. 163/2006):

AP238

A) VERPFLICHTENDE BEKANNTMACHUNGSFORMEN:

A1. Bekanntmachung im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union (eNotices-System);

A2. Bekanntmachung im Amtsblatt der Italienischen Republik (IOL-Plattform);

A3. Bekanntmachung auf der Homepage des italienischen Infrastrukturministeriums (<https://www.serviziocontrattipubblici.it/>);

A4. Bekanntmachung auf der Homepage der Beobachtungsstelle (SIMOG-Plattform ANAC);

A5. Bekanntmachung in einer nationalen und einer lokalen Tageszeitung (vorgeschlagen wird: LaStampa, Dolomiten);

A6. Bekanntmachung auf der Homepage des Auftraggebers (<http://www.bbt-se.com/nc/tools/ausschreibung/>).

AP241

A) VERPFLICHTENDE BEKANNTMACHUNGSFORMEN:

Asse ferroviario Monaco – Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Determina a contrarre n. 1972

1. Struttura richiedente

Approvvigionamenti

2. Denominazione dell'affidamento

Pubblicazione degli avvisi e degli esiti di gara relativi alle procedure di affidamento:

"AP238 - Misurazioni geotecniche e rilievi laser scanner lotto "Mules 2 - 3""

"AP241 - Collaudo Statico dei lavori di realizzazione del lotto costruttivo "Mules 2 - 3""

"AP242 - Servizi tecnici ambientali "Mules 2 - 3""

3. Oggetto e caratteristiche dell'incarico

Pubblicazione degli avvisi dei bandi di gara AP238, AP241 e AP242 nelle seguenti forme (ex art. 66 D.lgs163/06):

AP238

A) FORME DI PUBBLICITÀ OBBLIGATORIA:

A1. Pubblicazione nel Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (sistema eNotices);

A2. Pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana (piattaforma IOL);

A3. Pubblicazione nel sito informatico del Ministero delle Infrastrutture (<https://www.serviziocontrattipubblici.it/>);

A4. Pubblicazione nel sito informatico presso l'Osservatorio (SIMOG-piattaforma ANAC);

A5. Pubblicazione in 2 quotidiani a diffusione nazionale e 2 a diffusione locale (si propone: LaStampa, LaRepubblica; Il Corriere dell'Alto Adige, Dolomiten);

A6. Pubblicazione nel profilo del Committente (<http://www.bbt-se.com/nc/tools/ausschreibung/>).

AP241

A) FORME DI PUBBLICITÀ OBBLIGATORIA:

- A1. Bekanntmachung im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union (eNotices-System);
- A2. Bekanntmachung im Amtsblatt der Italienischen Republik (IOL-Plattform);
- A3. Bekanntmachung auf der Homepage des italienischen Infrastrukturministeriums (<https://www.serviziocontrattipubblici.it/>);
- A4. Bekanntmachung auf der Homepage der Beobachtungsstelle (SIMOG-Plattform ANAC);
- A5. Bekanntmachung in zwei nationalen und zwei lokalen Tageszeitungen (vorgeschlagen wird: LaStampa, LaRepubblica; Il Corriere dell'Alto Adige, Dolomiten);
- A6. Bekanntmachung auf der Homepage des Auftraggebers (<http://www.bbt-se.com/nc/tools/ausschreibung/>).

AP242

A) VERPFLICHTENDE BEKANNTMACHUNGSFORMEN:

- A1. Bekanntmachung im Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Union (eNotices-System);
- A2. Bekanntmachung im Amtsblatt der Italienischen Republik (IOL-Plattform);
- A3. Bekanntmachung auf der Homepage des italienischen Infrastrukturministeriums (<https://www.serviziocontrattipubblici.it/>);
- A4. Bekanntmachung auf der Homepage der Beobachtungsstelle (SIMOG-Plattform ANAC);
- A5. Angesichts der geschätzten Preisobergrenze sind keine Formen der Bekanntmachung in regionalen und/oder nationalen Tageszeitungen vorgesehen;
- A6. Bekanntmachung auf der Homepage des Auftraggebers (<http://www.bbt-se.com/nc/tools/ausschreibung/>).

B) WEITERE FORMEN DER BEKANNTMACHUNG (gem. Art. 66 Abs.15 des G.v.D. 163/06):

Da es sich um ein grenzüberschreitendes Projekt handelt, wird vorgeschlagen, Auszüge der Ausschreibungen auch in österreichischen Tageszeitungen zu veröffentlichen, und zwar in der folgenden Form:

- B1. AP238 e AP241 - Veröffentlichung in einer nationalen Tageszeitung und einer regionalen Tageszeitung in

- A1. Pubblicazione nel Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (sistema eNotices);
- A2. Pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana (piattaforma IOL);
- A3. Pubblicazione nel sito informatico del Ministero delle Infrastrutture (<https://www.serviziocontrattipubblici.it/>);
- A4. Pubblicazione nel sito informatico presso l'Osservatorio (SIMOG-piattaforma ANAC);
- A5. Pubblicazione in 2 quotidiani a diffusione nazionale e 2 a diffusione locale (si propone: LaStampa, LaRepubblica; Il Corriere dell'Alto Adige, Dolomiten);
- A6. Pubblicazione nel profilo del Committente (<http://www.bbt-se.com/nc/tools/ausschreibung/>).

AP242

A) FORME DI PUBBLICITÀ OBBLIGATORIA:

- A1. Pubblicazione nel Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea (sistema eNotices);
- A2. Pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana (piattaforma IOL);
- A3. Pubblicazione nel sito informatico del Ministero delle Infrastrutture (<https://www.serviziocontrattipubblici.it/>);
- A4. Pubblicazione nel sito informatico presso l'Osservatorio (SIMOG-piattaforma ANAC);
- A5. Considerato l'importo presunto a base di gara, non sono previste forme di pubblicità in quotidiani a diffusione locale e/o nazionale;
- A6. Pubblicazione nel profilo del Committente (<http://www.bbt-se.com/nc/tools/ausschreibung/>).

B) ULTERIORI FORME DI PUBBLICITÀ (ex art 66 c 15 del D.lgs163/06):

Considerata la natura transfrontaliera del progetto, si propone di pubblicare gli estratti dei bandi di gara anche nei quotidiani austriaci nelle seguenti forme:

- B1. AP238 e AP241 - Pubblicazione in 1 quotidiano a diffusione nazionale ed 1 quotidiano a diffusione locale in



Österreich (Vorschlag: Tiroler Tageszeitung und Wiener Zeitung);

B2. AP242 - Veröffentlichung in einer nationalen Tageszeitung in Österreich (Vorschlag: Wiener Zeitung);

Die Veröffentlichung der Ausschreibungsergebnisse erfolgt auf die selbe Art und Weise wie die Bekanntmachung der Ausschreibungen. Ausgenommen davon sind die „Weiteren Formen der Bekanntmachung“, d.h. die österreichischen Tageszeitungen. Es wird davon ausgegangen, dass die Informationen über die Ergebnisse der Ausschreibungen für die am Ausschreibungsverfahren interessierten Wirtschaftsteilnehmer durch die verpflichtenden Bekanntmachungsformen gewährleistet sind. Zudem ist zu berücksichtigen, dass die Bieter gemäß Art. 79 des G.v.D. 163/06 direkt von der Zuschlagserteilung in Kenntnis gesetzt werden.

4. Begründung des Auftrages

Die Veröffentlichung der Bekanntmachungen hat gemäß den italienischen Gesetzesbestimmungen im Bereich öffentliche Aufträge zu erfolgen.

5. Vorgeschlagene Vergabeverfahren und Zuschlagskriterium (mit Begründung)

Aufgrund der bisherigen Erfahrungen erfolgt die Bekanntmachung direkt durch die BBT SE und wird nicht an externe Unternehmen vergeben, die sich mit der Koordinierung von Dienstleistungen betreffend die Bekanntmachung von Ausschreibungen und Ausschreibungsergebnissen beschäftigen.

Diese Entscheidung beruht auf den bisherigen Erfahrungen, die gezeigt haben, dass auf diese Art und Weise mehr Flexibilität und höhere Wirtschaftlichkeit bei den Bekanntmachungen gewährleistet wird.

Die Bekanntmachungen in den obigen Punkte 1.A1, 1.A2, 1.A3 und 1.A4 erfolgen direkt durch die Mitarbeiter der BBT auf den entsprechenden Plattformen.

Was die Bekanntmachungen in den Tageszeitungen „Il Corriere dell'Alto Adige“, „Dolomiten“, „Tiroler Tageszeitung“ und „Wiener Zeitung“ anbelangt, so wird angesichts der Auftragssumme der einzelnen Aufträge vorgeschlagen, die Leistungen gem. Art. 125 Abs. 11 des G.v.D. 163/2006 per

Austria (si propone Tiroler Tageszeitung e Wiener Zeitung);

B2. AP242 - Pubblicazione in 1 quotidiano a diffusione nazionale in Austria (si propone Wiener Zeitung)

La pubblicazione degli esiti di gara sarà resa nelle stesse forme per la pubblicità degli avvisi, fatta eccezione delle "Ulteriori forme di pubblicità", ovvero dei quotidiani austriaci. Si ritiene infatti che l'informazione relativa agli esiti di gara sia ampiamente garantita agli operatori economici interessati alle procedure dalla forma di pubblicità obbligatoria, considerando altresì che gli offerenti saranno informati direttamente delle aggiudicazioni secondo quanto previsto dall'art 79 D.lgs. 163/06.

4. Motivazioni dell'affidamento

Si rende necessario disporre delle pubblicazioni previste dalla normativa italiana in materia di contratti pubblici.

5. Procedura e criterio di aggiudicazione proposti (con giustificazione)

Sulla base dell'esperienza pregressa, le attività di pubblicazione saranno svolte direttamente da BBT SE, anziché affidarsi a società esterne operanti nel campo dei servizi di coordinamento editoriale per la pubblicazione di bandi e esiti di gara.

Tale scelta si basa sull'esperienza pregressa, che ha dimostrato di potere ottenere una maggior flessibilità ed economicità delle pubblicazioni.

Per quanto riguarda la pubblicazione di cui al punto 1.A1, 1.A2, 1.A3, 1.A4 saranno effettuate direttamente dal personale interno di BBT SE, utilizzando le piattaforme preposte.

Per quanto invece riguarda la pubblicazione sui quotidiani "Il Corriere dell'Alto Adige", "Dolomiten", "Tiroler Tageszeitung" e "Wiener Zeitung", tenuto conto degli importi dei singoli affidamenti, si propone di affidare le prestazioni mediante affidamenti diretti secondo quanto previsto dal D.Lgs. 163/2006 art. 125 comma 11.



Direktvergaben zu vergeben.

Die Bekanntmachung in den Tageszeitungen „La Repubblica“ und „LaStampa“ erfolgt anhand einer Rahmenvereinbarung von Ferservizi, womit vorteilhafte Preise für die BBT SE gewährleistet werden können (siehe dazu auch die beiliegende Tabelle).

Es wurden die auflagenstärksten nationalen Tageszeitungen ausgewählt, um die Ausschreibungen unter Einhaltung der Prinzipien der Wirtschaftlichkeit bestmöglich bekannt zu machen. Auch die Auswahl der lokalen Tageszeitungen erfolgte dahingehend, die Ausschreibungen auf lokaler Ebene bestmöglich bekannt zu machen, unter Einhaltung der Prinzipien der Zweisprachigkeit und der Wirtschaftlichkeit.

6. Ort der Leistungsdurchführung

Italien- Österreich

7. Leistungszeitraum / Leistungsfrist

Die Bekanntmachung der Einleitung des Vergabeverfahrens erfolgt zwischen Januar und März 2016 auf Grundlage der in Art. 66 G.v.D. 163/2006 festgelegten Fristen.

Die Bekanntmachung der Ausschreibungsergebnisse erfolgt nach der endgültigen Zuschlagserteilung.

Die Ausschreibungsauszüge werden am selben Tag in Italien und in Österreich veröffentlicht.

8. Geschätzter Auftragswert (netto)

Für die Bekanntmachung ergeht folgende Kostenschätzung:

AP238

Bekanntmachung Punkte 1.A1, 1.A3, 1.A4 und 1.A6-> gratis;

Bekanntmachung Punkt 1.A2 ->1.000 €

Bekanntmachung Punkt 1.A5 ->6.000€

Bekanntmachung Punkt 1.B1 ->1.600 €

AP241

Bekanntmachung Punkte 1.A1, 1.A3, 1.A4 und 1.A6-> gratis;

Bekanntmachung Punkt 1.A2 ->1.000 €

La pubblicazione sui quotidiani "LaRepubblica" e "LaStampa" verrà effettuata avvalendosi di un AQ stipulato da Ferservizi che garantisce attualmente prezzi vantaggiosi per BBT SE (si veda tabella allegata).

La scelta delle testate nazionali italiane è volta ad assicurare la necessaria visibilità degli appalti, nel rispetto del principio di economicità. Anche la scelta dei quotidiani locali è volta ad assicurare la più ampia visibilità sul territorio locale, nel rispetto del bilinguismo e del principio di economicità.

6. Luogo di esecuzione della prestazione

Italia-Austria

7. Durata / termine di esecuzione della prestazione

Le pubblicazioni relative all'avvio della procedura di gara saranno rese nel periodo compreso tra gennaio 2016 e marzo 2016, secondo le tempistiche definite dall'art. 66 del D.lgs. 163/06.

Per quanto concerne le pubblicazioni relative all'esito di gara, esse verranno effettuate a seguito dell'aggiudicazione definitiva.

Le pubblicazioni sui quotidiani dell'estratto del bando di gara avverranno lo stesso giorno in Italia ed in Austria.

8. Importo presunto dell'incarico (netto)

L'importo stimato per le spese di pubblicazione è il seguente:

AP238

Pubb. di cui al punto 1.A1, 1.A3, 1.A4 e 1.A6-> gratuite;

Pubblicazioni di cui al punto 1.A2 ->1.000 €

Pubblicazioni di cui al punto 1.A5 ->6.000€

Pubblicazioni di cui al punto 1.B1 ->1.600 €

AP241

Pubb. di cui al punto 1.A1, 1.A3, 1.A4 e 1.A6-> gratuite;

Pubblicazioni di cui al punto 1.A2 ->1.000 €



Bekanntmachung Punkt 1.A5 ->6.000 €

Bekanntmachung Punkt 1.B1 ->1.600 €

AP242

Bekanntmachung Punkte 1.A1, 1.A3, 1.A4 und 1.A6-> gratis;

Bekanntmachung Punkt 1.A2 ->1.000 €

Bekanntmachung Punkt 1.A5 ->Non previste

Bekanntmachung Punkt 1.B2 ->900 €

Geschätzte Auftragssumme netto: 21.100 €

Die verpflichtenden Kosten für die Bekanntmachung in den Tageszeitungen, als jene im Unterpunkt 1.A5) werden vom Zuschlagsempfänger gem. Absatz 35 des Art. 34 des G.v.D Nr. 179 vom 18.10.2012, umgewandelt in das Gesetz vom 17.12.2012, rückerstattet.

9. Vorgeschlagene Sicherstellungsmittel

-

10. Finanzmittel

Diese Leistungen sind in den BBT-SE Finanzplänen 2016 (BW30-Phase 3) mit dem Projektcode 2RB0VV011 vorgesehen.

1. Vorgeschlagene Mitarbeiter für die Vertragsabwicklung

Eligio Rughetti, Stefano Casale

Pubblicazioni di cui al punto 1.A5 ->6.000€

Pubblicazioni di cui al punto 1.B1 ->1.600 €

AP242

Pubb. di cui al punto 1.A1, 1.A3, 1.A4 e 1.A6-> gratuite;

Pubblicazioni di cui al punto 1.A2 ->1.000 €

Pubblicazioni di cui al punto 1.A5 ->Non previste

Pubblicazioni di cui al punto 1.B2 ->900 €

Importo totale netto stimato: 21.100 €

Le spese di pubblicazione obbligatorie nei quotidiani, ovvero quelle di cui al sottopunto 1.A5), saranno rimborsate dall'aggiudicatario, ai sensi di quanto previsto dal comma 35 dell'art. 34 del D.L. 18.10.2012 n. 179 convertito nella L. 17.12.2012.

9. Mezzi di garanzia proposti

-

10. Risorse Finanziarie

Le risorse finanziarie verranno reperite nei Piani Finanziari 2016 di BBT SE (BW30 - fase 3) con il codice Progetto 2RB0VV011.

1. Collaboratori proposti per la gestione dei contratti

Eligio Rughetti, Stefano Casale

Verfahrensverantwortlicher für die Vergabe / Responsabile del procedimento in fase di aggiudicazione: Avv. Arturo Piero Mazzucato

Vom Vorstand digital genehmigt (vgl. beigeschlossener Genehmigungsablauf)
Approvato dal Consiglio di Gestione tramite sistema informatizzato (cfr. flusso di autorizzazione allegato)

Vom Aufsichtsrat (falls erforderlich) genehmigt (Angabe des Beschlusses)
Approvato (se necessario) dal Consiglio di Sorveglianza (indicazione Delibera di approvazione)